

Vordruck nur für <b>STEMPELMARKEN</b> verwenden!	Modulo da usare solo per <b>MARCHE DA BOLLO!</b>
<i>Ersatzerklärung des Notorietätsaktes gem. Art. 47 D.P.R. v. 28.12.2000, Nr. 445</i>	<i>Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del d.p.r. del 28/12/2000, n. 445</i>
Der/die Unterfertigte:	Il/la sottoscritto/a:
geboren in:	nato/a a:
am:	il:
Steuernummer:	codice fiscale:
wohnhaft in:	residente a:
Straße/Platz:	in Via/Piazza:
Nr.:	n°:
<i>(nur für juristische Personen)</i> in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter der Körperschaft/der Gesellschaft/des Kondominiums:	<i>(solo per persone giuridiche)</i> in qualità di rappresentante legale dell'ente/della società/del condominio:
Steuernummer:	codice fiscale:
Mehrwertsteuernummer:	partita iva:
<b>erklärt</b> , i.S. des D.P.R. v. 26.10.1972, Nr. 642: dass die Verpflichtungen für die Entrichtung der Stempelmarke erfüllt wurden; sich zu verpflichten das Original der entwerteten Stempelmarke für eventuelle Kontrollen von Seiten der zuständigen Ämter für 3 Jahre aufzubewahren; dass diese <u>ausschließlich</u> verwendet wird für (bitte Zutreffendes ankreuzen):	<b>dichiara</b> ai sensi del D.P.R. del 26/10/1972, n. 642: che gli obblighi riguardanti il pagamento della marca da bollo sono stati assolti; di obbligarsi a conservare per 3 anni l'originale della marca da bollo annullata per eventuali controlli da parte degli uffici competenti; che essa viene usata <u>esclusivamente</u> per (prego barrare la casella corrispondente):
<input type="checkbox"/> das vorliegende <b>Ansuchen</b> <input type="checkbox"/> das gestellte Ansuchen vom bezüglich	<input type="checkbox"/> la presente <b>domanda</b> <input type="checkbox"/> la domanda presentata in data e relativa a
<b>Identifikationsnummer der Stempelmarke (14 Ziffern)</b> _____	<b>numero identificativo della marca da bollo(14 cifre)</b> _____
<b>Datum</b> _____ <b>Betrag in Euro</b> _____	<b>Data</b> _____ <b>Importo in Euro</b> _____
<input type="checkbox"/> die Ausstellung der <b>Verwaltungsmaßnahme</b> Bitte angeben um welche Verwaltungsmaßnahme es sich handelt (z.B. Baukonzession, Benutzungsgenehmigung, Beitragsansuchen)	<input type="checkbox"/> il rilascio del provvedimento <b>amministrativo</b> Prego specificare il tipo do provvedimento amministrativo (es. concessione edilizia, licenza d'uso, domanda di concessioni contributi)
_____	_____
<b>Identifikationsnummer der Stempelmarke (14 Ziffern)</b> _____	<b>numero identificativo della marca da bollo(14 cifre)</b> _____
<b>Datum</b> _____ <b>Betrag in Euro</b> _____	<b>Data</b> _____ <b>Importo in Euro</b> _____

Die von Ihnen vorgelegten Daten werden unter Berücksichtigung der Bestimmungen gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 30/06/2003, Nr. 196 i.g.F. sowie gemäß EU-Verordnung 2016/679 i.g.F. behandelt und dienen dieser Verwaltung zur Durchführung der geforderten Leistung.	I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle disposizioni contenute nel decreto legislativo 30/06/2003, n. 196 n.t.v. nonché nel Regolamento UE 2016/679 n.t.v. e sono necessari a questa amministrazione per l'espletamento della prestazione richiesta.
Im Sinne von Art. 71 des D.P.R. 445/00 ist die mit dem Verfahren befasste Verwaltung verpflichtet, geeignete Kontrollen über die erbrachte Erklärung durchzuführen.	Ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/00 l'Amministrazione procedente è tenuta ad effettuare idonei controlli sulla dichiarazione resa.
Bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, werden die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen gem. Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F. angewandt.	In caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi saranno applicate le sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente.

<b>Damit diese Erklärung gültig ist, muss einer der beiden Punkte zutreffen</b> (bitte ankreuzen)	<b>Per rendere efficace la presente dichiarazione dev'essere rispettata una delle seguenti formalità</b> (prego barrare la casella corrispondente)
---	--

<input type="checkbox"/> Dem Ansuchen wird eine nichtbeglaubigte Fotokopie des <b>Personalausweises</b> des Unterzeichners/der Unterzeichnerin beigelegt.	<input type="checkbox"/> Alla dichiarazione viene allegata una copia non autenticata della <b>carta d'identità</b> dello sottoscritto/della sottoscritta.
---	---

<input type="checkbox"/> Die Unterschrift wird <b>vor dem zuständigen Beamten</b> nach Vorzeigen des Personalausweises angebracht.	<input type="checkbox"/> La firma viene apposta <b>davanti al/alla dipendente</b> addetto/a esibendo la carta d'identità.
--	---

<b>Unterschrift des/der zuständigen Beamten/in</b>	<b>Firma del/la dipendente addetto/a</b>
--	--

<b>Der/Die Unterfertiate erklärt außerdem:</b> dass er/sie über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden ist, in diese Einsicht genommen hat und mit dieser einverstanden ist. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Lana unter: <a href="https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz">https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz</a> veröffentlicht.	<b>Il/La sottoscritto/a inoltre:</b> di essere stato/a informato/a, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Lana al seguente link: <a href="https://www.gemeinde.lana.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy">https://www.gemeinde.lana.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy</a>
--	---

**Datum und (digitale) Unterschrift des/der Unterfertigten**

**Data e firma (digitale) del/la sottoscritto/a**



(Datum)



(data)